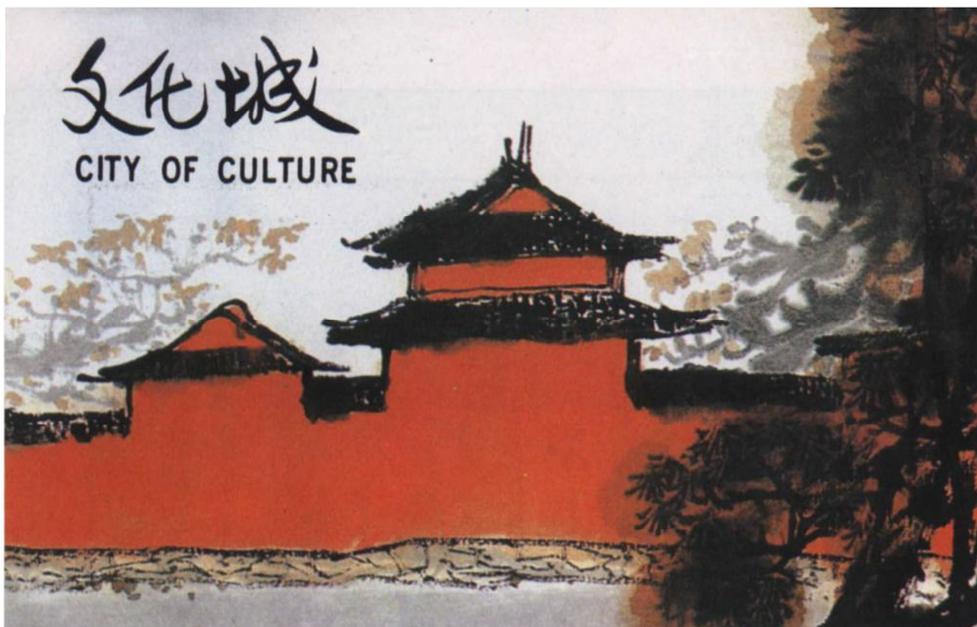




社長 林定嘉
社長提名人兼行政
管理主委 趙榮勤
社員主委 方建義
服務計劃主委
張仲雄
扶輪基金主委
陳連春
公關主委 顏亮光
秘書 楊朝弘
會計 楊金振
糾察 林賢三
聯誼 蔡振賢
社刊主委 黃國恒

理事 陳光龍、林定嘉、趙榮勤
李兆祥、蔡振賢、陳連春
蘇罔源、賴復進、方建義
張仲雄、陳文熙、張立翰



台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇五年八月十六日

第四十八卷

第七期

例會：每星期二下午六時卅分在
永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳
通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室
網址：<http://www.rotarytcse.org.tw>
TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
ADDRESS：811.8F NO2-3, WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
FAX：(04)22248492

ROTARY SERVING HUMANITY



扶輪服務人類

第 2517 次例會紀要

文 / 社刊主委 黃國恒 (LIFE)

【死刑存廢面面觀】

今天的例會邀請到 45 歲才轉任法官職務，並有多本著作的台中地方法院郭德進法官，郭法官不僅學富五車，才高八斗，對於社會公益也不遺餘力。「郭法官與已從教職退休的老婆，大部份的時間全部奉獻給慈濟做義工行善」社長在例會最後特別補充介紹他這位好友。

死刑存廢問題一直引起台灣社會內部的爭議，尤其在發生社會重大刑事案件時，不管是從國際現況、法律觀點或政治爭論都是爭論不休。今天，郭法官就從一則 2015 年 10 月 1 號的國際新聞說起：「美國喬治亞州 9 月 30 日上午處決女受刑人吉賽丹娜，她是該州 70 年來首度處決



的女囚。她是因 1997 年說服男友謀殺親夫，被判刑定讞。喬治亞洲今年稍早就排定處決計畫，但第一次因天候不佳而取消，第二次則因注射用的毒針有問題而作罷，一直延宕迄今。吉賽丹娜案引發宗教團體抨擊，天主教教宗方濟各上週訪美期間曾呼籲饒她一死；也有人認為她並未親手殺人，不該判她死刑。但喬州仍決定按計畫將她處決。」說完此新聞，郭法官說：「若在台灣絕不會判死刑，因為就台灣最高法院的統計顯示，殺死一個人不會判死刑，因感情糾紛的情殺也不會判死刑。再加上民間廢死聯盟的輿論壓力，還有法官考評制度問題等，因此現在多數只判到無期徒刑」此一案例，馬上對照我國目前對死刑判決相較於仍有 30 州維持死刑的美國之差別。

接下來郭法官又舉了 4 個法官判免死刑的「創意」怪理由：

- 1、判例經過：XXX 刺殺台南市東興銀樓老闆和女會計 28 刀致死，還殘忍割喉，無期徒刑定讞。（判免死理由：逃亡長達 7 年半沒作案）
- 2、判例經過：蛇蠍女 XXX 將同居男分屍 7 大塊再棄屍焚屍，無期徒刑定讞。（判免死理由：在看守所「抄經書、寫懺悔信」）
- 3、判例經過：XXX 殺妻及 2 幼女，用手機實況轉播給小三看，更五審改判無期徒刑。判免死理由：臨時起意殺人）
- 4、XXX 性侵同居人女兒 517 次，還絞殺她滅口，無期徒刑定讞。（判免死理由：長期提供死者生活費）。可見，目前台灣的法官對死刑判決的態度傾向。

然而，反死刑人士最常提的觀點，是執行死刑並不能改善治安，又說甚麼殺人償命是報復主義，違反人權等等，但是，反死刑人士也無法提出有力觀點，指出廢除死刑，就能改善治安，教化人心，也無法說服大眾，殺人不償命，對社會有什麼好處。更弔詭的是，這些反死刑人士的價值是真的難以撼動，堅定如山的嗎？郭法官今天也舉了一個日本知名的廢死刑律師，當他老婆不幸地在地下 3 樓停車場被歹徒殺害後，他便一反其廢死立場，生氣、傷心地主張法官應對此位加害者判以死刑。

針對目前台灣尚有四十幾位尚未執行槍決的死刑犯議題，在民間、司法單位也有許多的爭論，到底是應依法執行或是一直擱置考驗著當局的智慧。

其實，廢死不是不可討論，甚至廢死已是一個國際趨勢的方向，只是，要有完美的配套措施。尤其針對真的罪大惡極、泯滅人性之罪犯，是否可以調高有期徒刑到沒上限或終身監禁的懲處是可以討論的方向。談完死刑存廢問題，郭法官收拾起嚴肅的用詞，改以真摯和善的口吻與我們分享時時可做、處處皆可的公益、佈施，廣結善緣，甚至消業障，讓社會處處有溫暖有愛，因為善良的心乃是最好的法律。



【上週例會】2517 次例會

- 時 間：105 年 8 月 9 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：專題演講
- 演講題目：死刑存廢面面觀
- 演 講 者：郭德進 先生 (台灣台中地方法院 法官)



【出席主委報告 8 月 9 日】

社員數：66 名 名譽社員：2 名 應 計 數：59 名 出 席：42 名
資 深：6 名 請 假：1 名 缺 席：17 名 出席率：71%

【糾察報告 – 8 月 9 日歡喜紅箱】

- * 歡迎台中地方法院郭德進法官蒞社精彩演講。
- * 歡迎王漢斌先生第四次來社參加例會。
- * 歡迎林群凱先生第三次來社參加例會。
- * 恭喜 PAPER P.P. 孫女高中台大生物機電工程學系。
- * 歡迎派往日本岡山西南社交換學生參加例會。
- * 恭喜 Sindy 榮獲模範父親暨孝行楷模，實至名歸! 新添金孫女! 三喜臨門! 可喜可賀!
- * 恭喜 MAGNET PP 成公，兩公俱樂部成員。
- * 大坑星光馬拉松圓滿成功。
- * 歡迎多位夫人參加例會。

PETER 社長 \$1,000	DRAGON P.P. \$1,000	BRAIN \$500	STEVEN \$500
OSCAR I.P.P. \$1,000	MAGNET P.P. \$1,000	STAINLESS \$500	YOUNG \$500
TEXTILE P.P. \$1,000	LEE P.D.G. \$500	DANIEL \$500	DESIGNER P.P. \$500
JIN \$1,000	FOOD P.P. \$500	SAFE \$500	FLOUR P.P. \$500
HEART \$1,000	SHOES \$500	KING KONG \$500	JIN 夫人 \$500
TONY 夫人 \$500	TEXTILE 夫人 \$500	PETER 夫人 \$500	OSCAR 夫人 \$500

TONY P.P. \$1,000-----	* 演講者精彩演講。* 歡喜好朋友來社演講。
來賓 林群凱先生 \$1,000	* 歡喜第三次參加例會。
演講者 郭德進 法官 \$3,000	

本次例會紅箱合計 **\$20,500**

【本週例會】2518 次例會

- 時 間：105 年 8 月 16 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：專題演講
- 演講題目：種樹的男人給社友們的一席話
- 演 講 者：賴水和 先生 (台中市東勢區和準林場負責人、
和準工業有限公司負責人、
3460 地區 2-7 分區豐原富春扶輪社 IPP BUFFALO)





本週演講內容預告...

1. 和準林場的蛻變
2. 和準林場由荒蕪到郁郁青青的演變過程
3. 種樹的男人與愛種樹的男人是不同的
4. 種樹的方法如同教養孩子
5. 和準林場種樹的三大目的
6. 種樹的好處及優點和處事的七大座右銘
7. 成功與成就的區別在哪裡
8. 參加社團的您～要引導社團儘量做“真善美”的事
9. 台灣版～種樹的男人～被編入國民小學自然課六年級下學期南一書局版的教科書
10. 我們要對地球的建設大於破壞
11. 今天要勉勵大家，贈送大家四句話
12. 人類長壽的秘訣有四：
13. 人生五大階段
14. 賞螢之旅及愛護地球的宣導影片
15. 放映 245 或 100 或 50 張 PPT 欣賞林場美景



【下週例會】2518 次例會

- 時間：105 年 8 月 23 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：公共關係與風險管理
- 演講者：童瑞龍 先生 (2017-18 年度 3461 地區總監當選人 DGE Five、台中港東區社、童綜合醫療社團法人副董事長)



下週演講內容預告...

隨著科技進步，溝通方式不斷改變，透過適當的選擇，我們可以在短時間內輕易的將訊息傳達至鎖定的目標客群。我們將探討公共關係的必要元素，如何運用適當的溝通管道傳達資訊來建立最佳的公共關係基礎。

風險管理也是一項重要的議題。良好的風險管理能將危機轉為正面的力量。運用適當的工具，將風險轉為契機。除了風險管理的重要元素外，我們也將了解如何運用有效的管理來達到期望的結果。



【社務訊息】

- **恭喜** SENDAY 社友榮獲 105 年台中市模範父親暨孝行楷模，實至名歸！新添金孫女！三喜臨門！可喜可賀！



■ 中秋喜樂遇見愛~二林喜樂水餃歡迎訂購!!

為推廣喜樂手工水餃，創造一個身障朋友的就業機會。本社將於9月2日與二林喜樂保育院共同召開「台中東南扶輪社喜樂愛心餃傳愛記者會」公佈團購總金額及總數，歡迎社友、夫人踴躍訂購。

配送時間：105年9月13日(星期二)

慶祝中秋節女賓夕晚會後晚上8:00分裝領取。(請攜帶保冷袋!!)

訂購之社友、夫人9/13當天請一定要出席領取哦!!

配送地點：東方龍中華真味料理(台中市南屯路公益路二段271號)

訂購金額將由本社代為匯款，並於11-12月份繳費通知單代收。

請於即日起至8月26日止，LINE上接龍訂購或於例會訂購，感謝您。

■ 「Clean up the world」挽起袖子，扶輪做環保」清掃台中市南門里活動

本社也已第十二年舉辦樂清掃，愛台灣「清掃台中市南門里」活動，日期謹訂於105年8月20日(星期六)早上9:30-12:00，於南門里活動中心(地址：台中市瑞光街33號)集合，歡迎社友、夫人、寶眷踴躍報名參加。

同好會活動訊息

- **愛跑隊**：9月4日 Packing 帶領大家體驗橫嶺山+大雪山林道（登山3K+林道走3.6K+路跑12K，跑完再到清澈的溪裏戲水趣！）
9月18日上午5:40東大練跑！歡迎隊友踴躍參加！
- **薩克斯風團**：本年度練習時間為每月第一、三週，週一晚上7:30-9:00，地點假久馨(股)公司(台中市工業區8路15號二樓會議室)，下次練習時間為9月5日(星期一)，請團員踴躍參加。
- **夫人聯誼會**：八月份夫人聯誼會謹訂於8月16日(星期二)安排參觀台中國家歌劇院活動，敬請踴躍向組長報名參加。
行程：中午 11:00 於台中國家歌劇院大廳集合
11:10-12:00 參觀導覽
12:30-2:30 新光三越10F 瓦城餐廳用餐。
- **合唱團**：下次團練時間為8月23日(星期二)下午3:30-5:30 假大墩文化中心音樂教室舉行，歡迎踴躍出席參加。

博君一笑 資料來源：網路分享信

<七夕笑話>

七夕鵲橋上，牛郎遞給織女一杯香飲，織女淺嘗一口：
「有點苦，又有點甜，馨香，濃郁。這是什麼？」
牛郎微笑：「這是思念的味道。你喝的就是這鵲橋上的灰，
是我對你無盡的思念化成的。我給他取了個名字叫做，
“鵲橋卡灰”。」 織女恍然大悟說：「你是閩南人吧？」



緬甸的過去、現在和未來(下)

文 / 梁繼昌(MYANMAR)

- 2013 年至今，物價上漲 100 %，其中以人口佔了將近全緬甸 1 / 6，有 1,000 多萬人的仰光地區，物價漲幅 更是驚人，舊市區很多 50 年以上的老舊大樓，其租金比台北 101 還貴！
- 2013 年統計，仰光市區比較現代化的購物中心只有 50 家，其中較具代表性的 Junction Square Center 在 2013 年的來客量，就達到了 450 萬人次。
- 高經濟成長率也帶來了暴增的人均所得，目前緬甸的人均所得已近 1,400 美元，截至 2015 年底，外資共有 515 億美元，中國佔了 150 億、泰國 100 億、新加坡 88 億、香港 71 億。
- 當 2016 年全球各國都在下修經濟成長率的同時，緬甸今年的經濟成長率，仍高達 8.4 %。
- 根據世界銀行最新的《營商環境報告》，緬甸的排名由 2014 年的全球第 182 位和 2015 年的第 177 位，移前至第 167 位。
- 在一片萬物皆漲聲中，唯一跌價的是手機的 SIM 卡，10 年前要 5,000 美金一片，並且要出示護照，5 年前跌到 20 美金，現在只要 2 美金就可以在街頭地攤買到一片具有 Wi-Fi 功能的 SIM 卡。

● 供水

緬甸水資源豐富，但是會隨不同地區及年內不同季節而出現分布不均勻情況，產生不少問題。河流流量往往緊隨降雨模式，即雨季(5 至 10 月)帶來約 80%流量，而旱季(11 至 4 月)則佔 20%。

近年仰光經濟迅速發展，供水設施的建設趕不上用水需求的增長。據仰光市發展委員會表示，該市只有 67%的人口獲得市政供水，一些市鎮沒有自來水供應，日常所需主要依靠地下水。

雖然當局正在建設或改造更多供水管道，不過根據大仰光供水改造工程項目，供水設施到 2020 年才能擴展至整個仰光都會區，短期內會制約經濟的進一步發展。

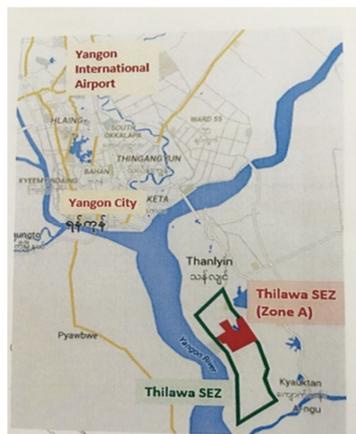
● 供電

緬甸電力行業仍處早期發展階段。雖然 2010 至 2014 年電力供應增長 41%，不過估計緬甸 66%人口仍未有正常電力供應。除仰光、內比都和曼德勒等大城市外，停電不時發生，尤以旱季為然。為確保持續供電，工廠不得不依靠私人發電機，成本約 0.3 美元/千瓦時，而使用公共電力則是 0.15 美元/千瓦時。



● 交通聯繫

雖然緬甸在過去幾年致力改善交通，不過比起其他東盟國家，還是有顯著的發展差距，物流表現也相較遜色。據世界銀行公布的物流表現指數，2014 年在 160 個國家及地區中，緬甸排第 145 位，而泰國是第 35 位，越南第 48 位，印尼第 53 位，柬埔寨第 83 位，寮國第 131 位。



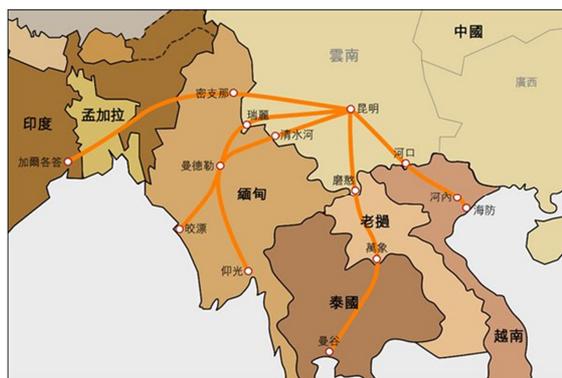
目前的基礎設施顯然不足以支持該國的增長，以及未來工業發展和人口城市化帶來的需求。據日本國際協力機構估計，到 2030 年緬甸交通基建需投資約 270 億美元，其中約 115 億美元為道路改建。為加快發展，當局邀請私人投資者參與不同的基建項目投標。據報道，估計耗資 240 億美元的大仰光綜合性城市交通規劃，將由市政府與私營公司通過興建—經營—轉讓(BOT)模式實施。海路運輸方面，仰光是主要港口，處理全國超過 90%的進出口貨物。

● 電訊業蓬勃加快經濟發展

在 2013 年開放電訊業之前，政府擁有的緬甸郵電(Myanmar Posts and Telecommunications)是全國唯一的流動電話服務供應商，以收費高及服務差而備受批評。2014 年挪威的 Telenor 和卡達的 Ooredoo 進入市場後，流動電話普及率已從 7%左右上升到 50%以上。

三、一帶一路緬甸所扮演的角色

2013 年中國習近平提出「一帶一路」倡議。這個發展戰略旨在通過絲綢之路經濟帶和 21 世紀海上絲綢之路，重振中國與西方之間的古代商路。在這項倡議下，將建設 6 條主要的國際經濟合作走廊。一條是孟加拉—中國—印度—緬甸經濟走廊，經過緬甸的曼德勒和孟加拉的達卡，連接雲南省省會昆明與印度加爾各答。預料孟中印緬經濟走廊項目可推動沿線的交通、能源和電訊網絡建設。據報道，加爾各答到昆明走廊全長



2,800 公里的主通道大體就緒，其中若干小段的公路正在升級改造。

騰沖亞洲第一大橋，直通緬甸

「後門」變「前門」

從中國內陸角度來看，雲南是邊緣地區，在過去的概念裡是處於「後門」，但隨著中國實施「一帶一路」戰略，雲南將由以往的

「後門」變為面向東南亞、南亞開放的「前門」和輻射中心。例如，從道路運輸距離看，由中國沿海地區經雲南昆明直達雲南瑞麗、畹町等邊境口岸，再通過這些口岸南下緬甸就可以直接進入印度洋。據報導，浙江杭州至雲南瑞麗高速公路已全面貫通，杭瑞高速的貫通縮短了中國沿海與緬甸的陸路交通距離。如果能夠充分利用雲南的地理位置，建設通往東南亞、南亞的陸上交通網絡，將能使中國、南亞、東南亞幾塊經濟增長區和市場連繫起來，實現資源等生產要素更有效的流動和經濟的互補發展。



緬甸——中國油氣管道(已於 2015 年底開通)



在未來的十年內，中國將成為原油用量最大的國家。不僅如此，中國民航客機的使用量也將躍升為全球最大，民航客機數量及載客率都將成為世界第一，所以需要更大量的石油。目前全世界的原油，絕大部份是來自中東地區，亞洲國家所進口的原油 95%以上都是從中東地區的油輪，途經孟加拉灣、安達曼海、麻六甲海峽，再從新加坡北上，到達各國的港口。

緬甸當局自二次大戰戰後，幾乎沒有什麼友邦，更沒有任何國家對它進行援助，緬甸唯一的“乾爹”，就是**中國**。中國只要在過去英國人留下來的公路和鐵路基礎上，再稍加延伸，所有的原油和貨物，只要上了**仰光港**，就可以



泛亞鐵路規劃圖



可以直接拉到中國內陸的各城市了。這樣不但不用繞過海盜盛行的麻六甲海峽，在航程上更節省了至少 5,000 公里、10 天以上的航行。所帶來的效益非常的龐大，也會重新組合整個東南亞的局勢，中國的這張緬甸牌，將會使它“名利雙收”。

開啟高爾夫生涯-參加高爾夫球隊

高爾夫是一種很精細的科學，卻又不失優雅可以從事一輩子的運動

文 / 林宜全(BC)

開啟高爾夫生涯，談到生涯嚴肅些了，簡單說，就是歷程決定人生，面對未來的歲月，做好構思與安排，正式學習後，才發現一顆不動的小白球及飛舞的鐵桿要如練習場上隔壁的阿伯輕輕一揮，小白球就飛得老遠，著實不易，這才發現高爾夫領域有很深的學問，不僅僅打球的技巧而已還融合許多運動科學及人生哲學，也許這是生機，學習它將改變我的一生，所以稱之為高爾夫生涯。



人的緣份很奇妙，加入東南高爾夫球隊也是一種緣份，原本覺得高爾夫球是一種運動量極小、耗時間且 CP 值不高的休閒運動，根本興趣缺缺，在一次女賓夕餐會上，Surgeon PP 分享了商場邀約餐會喝酒改以邀約打球踏青，一樣的時間及花費但是幫自己也幫客戶賺到健康，何樂而不為，當時正值腳傷期不能跑馬拉松的我心想就試試看吧，後來在好友 Young 的介紹下找了教練開始高爾夫球的練習，持續到現在也一年多了。



一開始打球的經驗很挫折，老是打不好並搞得腰酸背痛，還打到手破皮，與教練第一次上球場課程時，看著我笨拙的推桿，還說不教我了，本以為多練習就對，現想想其實不然，正確的學習高爾夫運動科學及姿勢形成的概念是關鍵，只有「對的習慣」反覆練習才能有好的成績，反之錯誤動作重複持久反復練習將導致運動傷害。一心求好的個性，常常激勵我工作之餘精神奕奕地尋找相關資訊並研究球具設計製造原理，想盡辦法把它搞懂，因此也慢慢磨出一些心得，即便拜訪客戶時高爾夫練習都成為話題之一，趁機切磋打球心得，也多結交了很多打球的好友們，獲益良多。

球場上的旗與陣，高爾夫球不僅是一個不斷挑戰自己的極限運動更是需要動腦筋的運動，第一次月例賽下球場時，18 洞打了 122 桿，雖然是三輪車，但是同組的球友 Young、Hunter、Long 大家開心熱鬧的打完 18 洞，只是 5 月台南的天氣太熱了，過程中就是熱熱熱……，第二次月例賽下球場時，18 洞打了 124 桿，這一次就真是打球的好天氣了，同組的球友 Light PP、Flour PP、Lee PDG 從容地打完 18 洞，感謝 Light PP 全程走路陪伴指導打球。有著一群同好一起切磋真是幸福的一件事，加入東南高爾夫球隊，我又嘗試了一個新挑戰。



八月份理事會紀要

時間：105年8月9日

一、七月份財務收支案，請審議。

議決：照案通過。

二、慶祝中秋節晚會案，請討論。

說明：日期：105年9月13日(星期二)

地點：東方龍中華真味料理
(台中市南屯區公益路二段271號)

餐點：8000元/桌

議決：照案通過。

三、授証 48 週年籌備案，請討論。

說明：時間：105年12月12日(星期一)

地點：金典酒店 13 樓金典廳

餐點：8000元/桌

議決：照案通過。

四、補助台中東南扶少團案，請審議。

說明：擬依往例每年補助新台幣三萬元正。

議決：通過。

五、補助台中東南扶青團案，請審議。

說明：擬依往例每年補助新台幣捌萬元正。

議決：通過。

六、台中市南門里三角公園櫻花樹補種植案，請討論。

議決：委由 PAPER P.P.與南門里里長協調，由南門里免費提供補齊櫻花樹。

七、王漢斌先生入社申請案，請審議。

說明：姓名：王漢斌 Rtn. TELECOM
出生年月日：53年02月16日 52歲
服務單位：協辰電信股份有限公司
總經理

地址：台中市南屯區文心路一段
378號5樓之11

電話：04-35032260

傳真：04-35032290

通訊地址：台中市北屯區崇德二路一段
28-5號

電話：04-22413839

傳真：04-22411766

手機：0932-641114

夫人姓名：張麗玉

出生年月日：57年08月13日 48歲

結婚紀念日：84年10月8日

推薦人：簡本昌 社友

議決：原則上通過，但需徵求全體社友
意見後，再安排入社事宜。

日本大阪 2640 地區總監來函感謝…

台中東南扶輪社的諸位好友

台中東南ロータリークラブの皆様 こんにちは

平素承蒙大家諸多關照，我深表感激。

日頃から大変お世話になりまして、心より御礼申し上げます。

貴司特意寄來的精緻匾額，讓我驚喜萬分。在此請允許我對貴司的厚意深表謝意。

この度は素晴らしい書額をご恵贈いただきまして

厚く御礼申し上げます。

這次有幸就任國際扶輪 2640 區的地區總監，我感到非常光榮，但同時也認識到任務重大，我會不負重任。

この度、国際ロータリー第2640地区のガバナーに選ばれたことは大変光栄であると同時に、重大な責任を感じます。

我很高興得知諸位在 10 月 22 日和 23 日有機會訪日，藉此機會，我希望有幸在日本見到大家。

来る 10 月 22 日 23 日に大勢の皆様がお越しになるとお聞きし

大変喜んでおります。皆様とお会いできますことを楽しみにしています。

正逢炎夏，由衷祝願大家日益康健、事業順利。

熱い夏の真っ盛りですが、皆様のご健勝を心より

お祈り申し上げます。

謝謝

ありがとうございました。

國際ロータリー第 2640 地区

2016-2017 年度 ガバナー 福井隆一郎